

ИНФОРМАЦИЯ О ЗАЩИТЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

Защита персональных данных при использовании автоматического прибора для перитонеального диализа *sleep•safe harmony* в домашних условиях и в медицинских учреждениях¹

1. Персональные данные на приборе *sleep•safe harmony*

Персональные данные сохраняются на приборе для перитонеального диализа после первичного ввода в эксплуатацию и персонализации прибора. К персональным данным относятся, в частности, сведения о процедуре и другая конфиденциальная информация, которая позволяет сделать выводы о состоянии здоровья пациента. Необходимо защитить прибор для перитонеального диализа и хранящиеся на нем данные от несанкционированного доступа посторонних лиц. Для этого можно разместить прибор для перитонеального диализа в помещении с ограниченным доступом (например, под замком или под наблюдением) или принять другие надлежащие меры для предотвращения несанкционированного доступа к данным, хранящимся на приборе.

Вместе с прибором для перитонеального диализа предоставляется карта пациента (PatientCard^{Plus}). После персонализации, когда прибор для диализа не используется, карту пациента также следует хранить в надежном месте, защищенном от несанкционированного доступа, поскольку с ее помощью можно получить доступ к прибору для диализа и, следовательно, к сведениям о лечении пациента. Передавать карту пациента допускается только лицам, участвующим в лечении пациента (например, лечащему врачу).

2. Использование прибора *sleep•safe harmony* уполномоченными лицами

Просматривать дисплей прибора для перитонеального диализа, а также иметь доступ к прибору и хранящимся на нем данным могут только пациент и уполномоченные лица. Прибор для перитонеального диализа оснащен одной (1) защитной пломбой и QR-кодом слева на дисплее, с помощью которых можно обнаружить попытку несанкционированного вскрытия прибора. См. положение пломбы на Рис. 1 и пример того, как могут выглядеть пломба и QR-код, на Рис. 2. Следите за сохранностью пломбы.

¹ Указания предоставлены производителем (Fresenius Medical Care AG, Else-Kröner-Strasse 1, 61352 Bad Homburg, Germany (Германия)) и не являются уведомлением о защите персональных данных. Ответственность за защиту персональных данных несет соответствующая клиника, учреждение, в котором проводится диализ, или лечащий врач.



Если пломба отсутствует, повреждена или выглядит так, как будто она была снята и затем вновь закреплена, немедленно сообщите об этом в соответствующее учреждение диализа, клинику или лечащему врачу. Вы также можете обратиться в местную сервисную службу, указанную в Руководстве по эксплуатации прибора для перитонеального диализа, или к производителю прибора, компании Fresenius Medical Care, по адресу эл. почты DataProtectionOfficer@freseniusmedicalcare.com.

3. Транспортировка и перевозка прибора *sleep•safe harmony*

При транспортировке прибора для перитонеального диализа и подготовке к транспортировке необходимо соблюдать применимые местные правила защиты персональных данных. При возникновении вопросов о защите данных, транспортировке или перевозке прибора для перитонеального диализа обратитесь в соответствующее учреждение диализа, клинику, к лечащему врачу или в местную сервисную службу, указанную в Руководстве по эксплуатации прибора. Через местную сервисную службу также можно договориться об удалении внутренних носителей информации на приборе для перитонеального диализа перед его возвратом.

Перед упаковкой обязательно извлеките карту пациента из прибора для перитонеального диализа и храните ее в надлежащем защищенном месте. Если карта пациента больше не понадобится пациенту, ее необходимо вернуть в соответствующее учреждение диализа, клинику, лечащему врачу или специалисту местной сервисной службы. При обращении с картой и ее утилизации организация обязана соблюдать местные применимые правила защиты персональных данных.

Важно!

Если вы предполагаете, что произошла утечка или потеря данных, сообщите об этом в соответствующее учреждение диализа, клинику или лечащему врачу. Вы также можете обратиться в местную сервисную службу, указанную в Руководстве по эксплуатации прибора для

перитонеального диализа, или к производителю, компании Fresenius Medical Care, по адресу эл. почты DataProtectionOfficer@freseniusmedicalcare.com.